

## 珍味・小鉢 Delicacies・KOBACHI



Boiled KINJISO spinach seasoned with soy sauce and broth

Boiled KINJISO spinach seasoned with soy sauce and broth  
加賀野菜金時草のお浸し

¥ 500



Vinegared Mozuku seaweed

Vinegared Mozuku seaweed  
能登もずく酢

¥ 600



Marinated row Firefly squid with salty soy sauce

Marinated row Firefly squid with salty soy sauce  
蛍烏賊の沖漬け

¥ 600



Pickled sliced Mackerels in salted rice bran past

Pickled sliced Mackerels in salted rice bran past  
福井県の鯖へしこ

¥ 800



Sweet shrimps with salted Sea cucumber guts

Sweet shrimps with salted Sea cucumber guts  
このわたの甘海老和え

¥ 1,600

## Sashimi 造里



Assortment of Five kinds of SASHIMI

Assortment of Three kinds of SASHIMI  
お造り盛合せ3種盛

¥2,000~

Assortment of Five kinds of SASHIMI  
お造り盛合せ5種盛

¥4,000~

## Salad サラダ

Vegetables salad topped with deep fried Glass shrimps  
served with homemade carrot dressing

¥1,400

白海老唐揚げと野菜サラダ  
自家製人参ドレッシング仕立て

☆Vegetables salad

¥800

☆おまかせ野菜サラダ

## Stewed Dishes 煮物



Sliced Duck and wheat gluten stewed  
in soy sauce \*Local Cuisine\*

Sliced Duck and wheat gluten stewed  
in soy sauce \*Local Cuisine\*  
加賀郷土料理 合鴨の治部煮

¥2,000

## Steamed Dishes 蒸物

Steamed grated Lotus root topped with thick sauce\*Local Cuisine\*  
加賀れんこん蓮蒸し

¥1,200

Japanese steamed brothy egg custard  
能登玉子の茶碗蒸し

¥1,000

☆マークは、期間限定の季節のお料理です。

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。  
※使用しているお米はすべて石川県産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.  
※All the rice used is from Ishikawa prefecture. ※Photos are images.

## Grilled Dishes 焼物



Japanese Omelette

Japanese Omelette

能登玉子の出汁巻き玉子

¥1,000

Grilled dried squid

能登産丸干いか

¥1,000

Grilled Japanese Beef and vegetables

和牛網焼き 焼き野菜添え

¥8,000



Grilled Japanese Beef and vegetables

Grilled fillets of NODOGURO (Brack throat perch) with salt

のと黒塩焼き

¥5,000

## Fried Dishes 揚げ物

Deep fried mixed vegetables and Japanese glass shrimp

白海老かき揚げ

¥1,200

☆Deep fried GAS prawns

☆ガス海老唐揚げ

¥1,200

Deep fried Tiger prawns and vegetables temura

車海老と季節野菜天ぷら

¥5,000



Deep fried Tiger prawns and vegetables temura

Deep fried soft roe of cod

☆鱈白子天ぷら

¥2,000

## Meal 食事

Rice porridge with vegetables

野菜雑炊

¥1,000

SOBA (Buckweat) noodles Hot or Cold

白山にわかそば(冷・温)

¥1,000

UDON (Wheat) noodles Hot or Cold

氷見うどん(冷・温)

¥1,000

Rice and Miso soup

食事セット

¥700

☆マークは、期間限定の季節のお料理です。

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。

※使用しているお米はすべて石川県産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.

※All the rice used is from Ishikawa prefecture. ※Photos are images.

## Desserts 甘味



Roasted green tea Jelly

Vanilla Ice Cream

バニラアイスクリーム

¥1,000

Matcha Ice Cream

topped with Brown sugar syrup

抹茶アイス 黒蜜掛け

¥1,000

Roasted green tea Jelly

棒茶のゼリー

¥900

Assorted Fruits

フルーツ盛合せ

¥2,000

## Served from the Sushi counter 寿司カウンターより



8 pieces Sushi

8pieces Sushi variation

Chef selection

寿司盛合せ8貫

¥9,000



Steamed NODOGURO sushi

5pieces Sushi variation

Chef selection

寿司盛合せ5貫

¥6,000

Steamed NODOGURO sushi

(1 piece) "Signature dish"

¥3,300~

のど黒蒸し寿司

※Please bear with us, these dishes will take a little while to prepare

※これらの調理は少々お時間がかかります。

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。

※寿司で使用しているお米はすべて国産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.

※All the rice is from Japan prefecture.※Photo Enhancement.

## 珍味・小鉢 Delicacies・KOBACHI



能登もずく酢

能登もずく酢  
Vinegared MOZUKU

¥ 600



富山県産蛍烏賊の沖漬け

富山県産蛍烏賊の沖漬け  
Marinated row Firefly squid with salty soy sauce

¥ 600



福井県の鯖へしこ

福井県の鯖へしこ  
Pickled sliced Mackerels in salted rice bran past

¥ 800



能登産このわたの甘海老和え

能登産このわたの甘海老和え  
Sweet shrimps with salted Sea cucumber guts

¥ 1,600



加賀野菜金時草のお浸し

加賀野菜金時草のお浸し  
Boiled KINJISO spinach seasoned with soy sauce and broth

¥ 500

## 造里 Sashimi



お造り盛合せ5種盛

お造り盛合せ3種盛  
Assortment of Three kinds of SASHIMI

¥2,000~

お造り盛合せ5種盛  
Assortment of Five kinds of SASHIMI

¥4,000~

## サラダ Salad

白海老唐揚げと野菜サラダ  
自家製人参ドレッシング仕立て

¥1,400

Vegetables salad topped with deep fried Glass shrimps  
served with homemade carrot dressing

☆おまかせ野菜サラダ  
Vegetables salad

¥800

## 煮物 Stewed Dishes



加賀郷土料理 合鴨の治部煮

加賀郷土料理 合鴨の治部煮  
Sliced Duck and wheat gluten stewed in soy sauce  
\*Local Cuisine\*

¥2,000

## 蒸物 Steamed Dishes

加賀れんこん蓮蒸し  
Steamed grated Lotus root  
topped with thick sauce\*Local Cuisine\*

¥1,200

能登玉子の茶碗蒸し  
Japanese steamed brothy egg custard

¥1,000

## 吸物 Soup

☆蛤吸い  
Clear soup with clam

¥900

☆マークは、期間限定の季節のお料理です。

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。  
※使用しているお米はすべて石川県産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.  
※All the rice used is from Ishikawa prefecture.※Photos are imeages.

## 焼物 Grilled Dishes



能登玉子の出汁巻き玉子

能登玉子の出汁巻き玉子  
Japanese Omelette

¥1,000



和牛網焼き 焼野菜添え

能登産丸干いか  
Grilled dried squid

¥1,000

和牛網焼き 焼き野菜添え  
Grilled Japanese Beef and vegetables

¥8,000

## 揚げ物 Fried Dishes



車海老と野菜の天ぷら

白海老かき揚げ

¥1,200

Deep fried mixed vegetables and Japanese glass shrimp

☆ガス海老唐揚げ

¥1,200

Deep fried GAS prawns

車海老と季節野菜天ぷら

¥5,000

Deep fried Tiger prawns and vegetables temura

☆山菜天ぷら

¥1,600

Deep fried Wild vegetables

## 食事 Meal

野菜雑炊

¥1,000

Rice porridge with vegetables

白山にわかそば(冷・温)

¥1,000

SOBA (Buckweat) noodles Hot or Cold

氷見うどん(冷・温)

¥1,000

UDON (Wheat) noodles Hot or Cold

食事セット

¥700

Rice and Miso soup

☆マークは、期間限定の季節のお料理です。

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。

※使用しているお米はすべて石川県産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.

※All the rice used is from Ishikawa prefecture. ※Photos are images.

## 甘味 Desserts



棒茶のゼリー

棒茶のゼリー ¥600  
Roasted green tea Jelly

抹茶アイス 黒蜜掛け ¥700  
Matcha Ice Cream topped with Brown sugar syrup

バニラアイスクリーム ¥700  
Vanilla Ice Cream

フルーツ盛合せ ¥1,500  
Assorted Fruits

## 寿司カウンターより Served from the Sushi counter



寿司盛合せ8貫

寿司盛合せ8貫 ¥9,000  
8pieces Sushi variation Chef selection

寿司盛合せ5貫 ¥6,000  
5pieces Sushi variation Chef selection



のど黒蒸し寿司

のど黒蒸し寿司 ¥3,300~  
Steamed NODOGURO sushi (1 piece) "Signature dish"

※これらの調理は少々お時間がかかります。

※Please bear with us, these dishes will take a little while to prepare

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。

※寿司で使用しているお米はすべて国産米です。 ※写真はイメージです。

※10% service charge and a consumption tax are included in the indicated price.

※All the rice is from Japan prefecture.※Photo Enhancement.